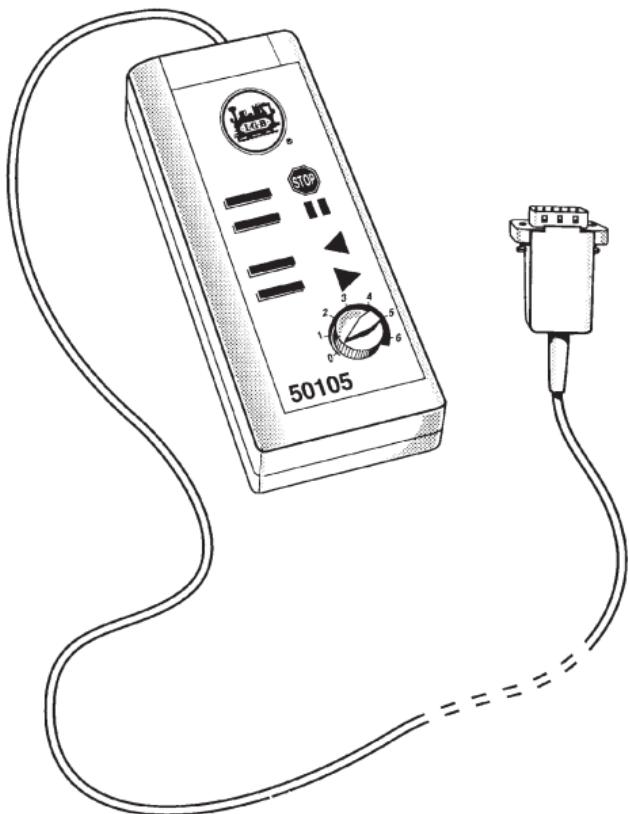


Bedienungsanleitung

Instruction

Instructions de Service



50105
Fernbedienung für
JUMBO

Bedienungsvorteile

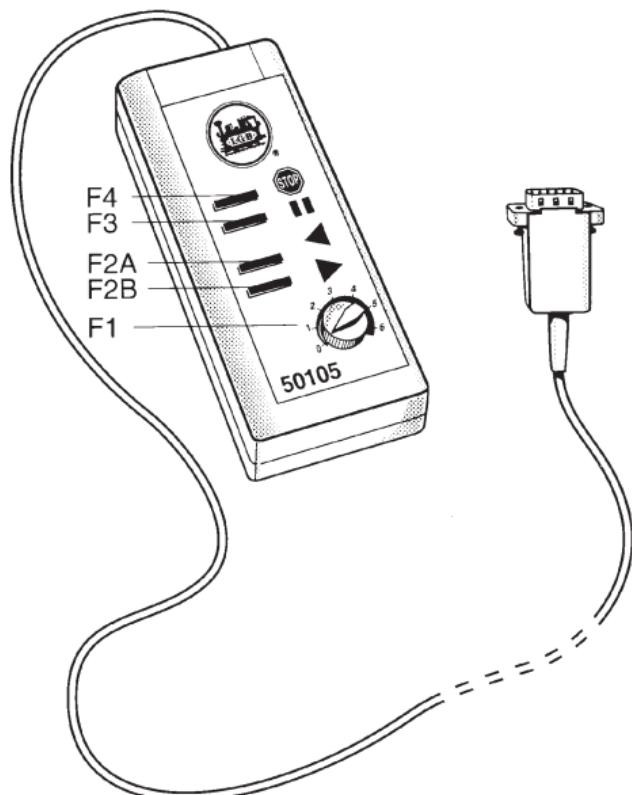
- Freilandbetrieb mit JUMBOkraft.
- Bedienungsmobilität durch ca. 12 Meter Zuleitung (verlängerbar mit RS 232 Schnittstellenkabel bis zu 30 Meter. Im Computerhandel erhältlich).



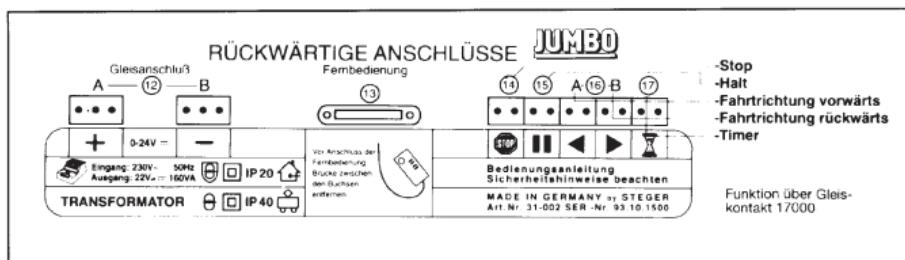
DC ...
0-24 Volt



®



- F1** Fahrreglerknopf; Fahrspannung stufenlos einstellbar
- F2A** Fahrtrichtung vorwärts
- F2B** Fahrtrichtung rückwärts
- F3** Halt mit vorgewählter Bremsverzögerung
- F4** Stop ohne Bremsverzögerung (Nothalt)



Version 50100

- F1** Drive voltage control
- F2A** Forward
- F2B** Reverse
- F3** Brake with pre-selected deceleration
- F4** Emergency stop (with no delay)

Fernbedienung

Anschluß erfolgt an 9-poliger Schnittstellenbuchse ⑬ der JUMBO-Rückseite. Das 12-m-Kabel der Fernbedienung kann mit Hilfe eines 9-poligen RS 232 Schnittstellenverlängerungskabels bis auf 30 m verlängert werden.

Die vier JUMBO-Tastenfunktionen finden Sie in der gleichen Weise an der Fernbedienung wieder:

- F1 Fahrreglerknopf; Fahrspannung stufenlos einstellbar
- F2A Fahrtrichtung vorwärts
- F2B Fahrtrichtung rückwärts
- F3 Halt mit vorgewählter Bremsverzögerung
- F4 Stop ohne Bremsverzögerung (Nothalt)

Vor Benutzung der Fernbedienung sollten Sie den Fahrreglerknopf vom JUMBO auf 0 stellen. Prinzipiell können Sie bei angeschlossener Fernbedienung den JUMBO gleichzeitig von den Tasten bedienen. Die jeweils aktiven Tasten werden wieder durch die Leuchtdiode angezeigt. Die Symbole neben den Tasten der Fernbedienung gleichen denen auf den Tasten des JUMBOS.

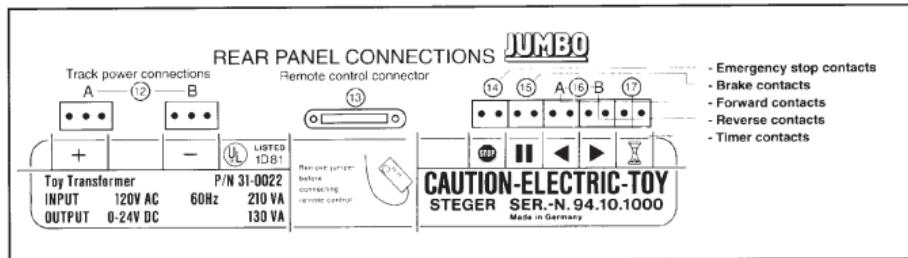
Wired Remote Control

The Remote Control is connected to the back of the JUMBO via a 9-pin connector ⑬. The included 12 meter (39 foot) cable can be extended up to 30 meters using RS-232 cables.

The four touch keys on the JUMBO are replicated on the remote control:

- F1 Drive voltage control
- F2A Forward
- F2B Reverse
- F3 Brake (with pre-selected deceleration)
- F4 Emergency stop (with no delay)

Before using the remote control you should set the drive voltage control of the JUMBO to "0." However, you can operate the JUMBO's built-in touch keys while the remote control is connected. The function in use will be indicated by lighted LEDs on the JUMBO. The symbols on the remote control are the same as on the JUMBO.



Version 50101

Operating advantages

- Outdoor operation with JUMBO power
- Freedom of movement with 12 meter (39 foot) cable. (Cable can be extended up to 30 meters using RS-232 cables available from computer stores).

Änderungen der technischen Ausführungen vorbehalten.

Hinweis an die Eltern:

Der Transformator ist regelmäßig auf mögliche Gefahren zu untersuchen, wie z. B. Schäden an der Leitung, am Stecker oder am Gehäuse. Bei Schadenfeststellung Trafo nicht benutzen. Eine beschädigte Anschlußleitung kann nicht ersetzt werden; der Transformator darf nicht mehr betrieben werden.

Dieser Regler ist kein Spielzeug. Er dient lediglich als Energieversorger und/oder Regler für die LGB. Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet.

Verpackung und Betriebsanleitung aufbewahren.

Änderungen der technischen Ausführungen vorbehalten.

We reserve the right to make technical alterations without prior notice.

Inspection:

The JUMBO should be regularly inspected for possible dangers, such as damage to cables, plugs or the housing. Do not use if damage is found. If damaged, the house current connecting cable cannot be replaced.

This product is not a toy. It is a power supply for LGB products only. Not suitable for children under eight years of age.

Save the supplied packaging and instructions.

The manufacturer reserves the right to make changes to the design and specifications of this product without notice.

50105/18

**ERNST PAUL LEHMANN
PATENTWERK**

Saganer Str. 1-5 · D-90475 Nürnberg



made
in
Germany